We claim:

- 1. An aqueous recording fluid comprising
- 5 (a) at least one disperse dye,
 - (b) at least two wetting agents.
 - 2. The recording fluid according to claim 1 wherein at least two wetting agents are selected from alkoxylated alcohols, alkoxylated or nonalkoxylated silicones, acetylene derivatives, alkylpolyglucosides, sugar ester alkoxylates, fluorosurfactants, anionic surfactants and cationic surfactants.
 - 3. The recording fluid according to claim 1 or 2 that comprises
- 15 (c) at least one dispersant.
 - 4. The recording fluid according to at least one of claims 1 to 3 that comprises two wetting agents (b1) and (b2) whose weight ratio is in the range from 1:20 to 20:1.
- The recording fluid according to at least one of claims 1 to 4 that comprises up to 2% by weight of (b), based on the total weight of the recording fluid.
 - 6. A process for producing a recording fluid according to claim 1 to 5, which comprises mixing

25

10

- (a) at least one disperse dye,
- (b) at least two wetting agents,
- (c) if appropriate at least one dispersant,
- (d) water and

30

(e) if appropriate further assistants

with each other in one or more steps.

- 7. The use of a recording fluid according to claim 1 to 5 or of a recording fluid produced according to claim 6 as an ink for the ink jet process.
 - 8. A process for printing substrates by the ink jet process using a recording fluid according to at least one of claims 1 to 5 or a recording fluid produced according to claim 6.

40

9. The process according to claim 8 that is a transfer process.

5

- 10. The process according to claim 8 or 9 when the substrates are textile substrates.
- 11. The process according to any of claims 8 to 10 when the substrates are substrates comprising polyester.
 - 12. A printed substrate obtainable by a process according to any of claims 8 to 11.

Recording liquids

Abstract

- 5 Aqueous recording fluids comprising
 - (a) at least one disperse dye,
 - (b) at least two wetting agents.